

BIENVENUE DANS NOTRE BANDE !

D'une réserve canadienne aux bars d'outre-mer, aux prisons de la Nouvelle-Angleterre, un Amérindien a suivi une longue piste qui l'a enfin mené chez les AA.

Moi fier d'être fils de Grand Homme, Amérindien, et membre des AA depuis plusieurs lunes. Nous être un, car Grand Esprit marche dans AA comme soleil dans journée. C'est première histoire que j'écris. Pardon pour fautes. Amour ne commence pas par mot ou ligne pour débiter et finir. Notre langue a peu de mots pour dire beaucoup choses.

Je suis né Indien Malécite, dans réserve au Canada. Plus vieux de treize enfants. J'ai été enfant de chœur à église de la réserve. A pris mon premier verre au début d'adolescence, mais j'ai eu peur de mon père. Je n'ai donc pas bu beaucoup. Aujourd'hui, je crois avoir été alcoolique dès premier verre. J'ai jamais oublié la magie de l'eau de feu.

Quand j'avais vingt et un ans, mon cousin est venu à la maison en permission de l'armée américaine. Moi demeurer avec lui dans maison de tante dans Maine. Ce soir-là, nous avons bu de la bière dans tavernes. Il avait une bouteille d'alcool fort. Il m'a donné plusieurs verres de la bouteille. Première chose que je sais, c'était lendemain. Premier black out, mais pas dernier. Ma tante dire gros mots à moi pour avoir bu. Je n'ai pas écouté vieille femme.

Moi enrôlé dans armée canadienne, mais incapable

de fuir problème. Découvert vite que cantine servir alcool à indiens en uniforme. Allé Europe sur bière. Bientôt changé pour boisson forte. Puis, beaucoup black out pendant deux ans. Dieu doit veiller sur moi. Moi pas eu problèmes. Revenu à la maison. Rencontré père (Grand Homme) à la fourche du chemin – un côté vers réserve, autre côté vers État du Maine. Nous aller bar au Maine. Me souviens seulement de deux premiers verres. Ensuite, black out et rentré maison quatre jours plus tard. Maintenant, moi descendre la montagne vite. Plusieurs promesses, mais pas tenues.

Moi être arrêté. Puis arrêté encore. Juge dire que moi aller prison prochaine fois. Alors, moi changé de comté au Maine. Quand fini comtés, moi déménager au Connecticut. Moi prendre régime à l'eau pendant quelques mois. Bâti maison pour flics – ha ! ha ! Bientôt, boire bière, puis, alcool fort. Puis, prison au Connecticut aussi. Flics dire moi les appeler pour me faire sortir. Moi croire qu'eux regretter avoir dit ça. Moi avoir appelé eux souvent au cours de deux prochaines années. Dernière fois en prison, moi avoir deux yeux au beurre noir. Flics maintenant fatigués de moi, alors acheté pour moi aller simple pour Canada, fait valises et mis sur le train.

Mon frère et moi trouver travail sur autoroute au Maine. Pas bu pendant quelque temps, mais malheureux. Puis, bu encore, mais plus malheureux. Moi vouloir arrêter mauvaise vie, mais comment ? Dernière fois que moi boire, allé dans ma chambre. Pensé à me tuer. Puis, allé sur pont pour sauter. Grâce à Dieu, moi arrêté, pensé à deux choses : ça faire mourir bonne mère et père ; puis souvenu que garçons parler d'indien sobre depuis trois ans. Entendu parler des AA,

mais moi croire que c'est religion. Moi avoir religion. Mais prêt à changer si vie être meilleure.

Moi trouver ami Indien. Parlé longtemps. Moi lui dire que moi vouloir lâcher bouteille et finir malheur. Comment lui a fait ? Lui dire amener moi à réunion AA. Moi allé avec lui à première réunion, dans petite ville du Maine. Parrain dire à moi que hommes qui parlent dire vérité. Puis, moi savoir que nous suivre même piste. Pas bu depuis.

Moi entendre hommes dire : « Un jour, pas boire. Pas essayer pas boire pendant Carême ou toute la vie. Juste un jour. » Semble facile, moi essayer. Eux dire appeler ami avant d'acheter alcool. Parler et réunion rendre moi heureux. Alors moi vite passer de Première à Douzième Étape pour aider mon frère qui vit avec moi. Deux semaines après, lui venir à réunion AA avec moi. A fini par croire. N'a pas bu depuis. Nous deux heureux.

Six mois après, nous déménager à Bridgeport, Conn. Trouvé même AA, même Esprit. Année suivante, moi aller au Canada porter message à Grand Homme, mais lui pas écouter fils. Lui vieux, malade, vouloir rester seul avec bouteille.

Miracles arriver tout le temps chez AA. Deux ans après, mon frère amener Grand Homme à première réunion AA. Grand Homme aveugle, maintenant voir. Lui rester sobre. Parti groupe sur réserve et porté message, aidé à partir autres groupes partout aux Maritimes et en Nouvelle-Angleterre. Lui vieux, mais maintenant rajeunir avec nouvelle vie dans AA et voyager tout le temps. Quand lui parler du cœur, hommes adultes pleurer. Paroles de vérité et d'amour être forte médecine. Grand Homme décédé il y a cinq ans, sobre, en paix et homme heureux. Bulletin du

Maine (Boomerang) écrire : « Avec une dévotion et une humilité sans limite, ce vénérable vieillard amérindien a franchi des milliers de kilomètres plaidant la cause de la sobriété. Il a semé beaucoup, et il faudra bien des lunes avant d'en voir un autre suivre ses pas. » Grand Homme maintenant voir Grand Esprit à Grand Groupe dans le ciel.

Moi voyager beaucoup pour trouver travail. Partout, moi trouver groupe AA d'abord. Moi garder ça simple ; aller à plusieurs réunions, porter message à ceux qui écoutent. Pour moi, programme être spirituel. Moi sentir Grand Esprit dans chaque réunion et quand moi parler avec amis AA. Moi connaître la paix. « Comment ? » eux me demander.

Moi dire : « *Laisser venir* ». Moi, indien abstinent dire à alcoolique malade, yeux rouges, qui veut bonne médecine : « Mettre bouchon sur bouteille. Ivrogne jamais sans espoir si ivrogne vouloir suivre guide sur bonne piste. Aller à réunions AA. Écouter, pas seulement bruit. Prendre parrain et numéros de téléphone. Appeler amis AA quand mauvaises idées arriver. Laisser esprit d'amour et compréhension du groupe protéger toi. Prends ma main. Avance avec moi dans les Douze Étapes des AA vers la paix. »

À Amérindiens, moi dire : « Pas craindre aller chez AA. Moi avoir déjà entendu dire que Indiens devenir fous seulement quand saouls. Si c'est vrai, AA plein d'Indiens. Bienvenue dans notre bande ! »